

Ernst Ehrenfried Geier    Johann Gabriel Kühnel

## **Problema Philologicum An Potus Coffee Dicti Vestigia In Hebraeo Scripturae S. Codice Reperiantur?**

Vitembergae: Eichsfeldius, 1740

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn832060682>

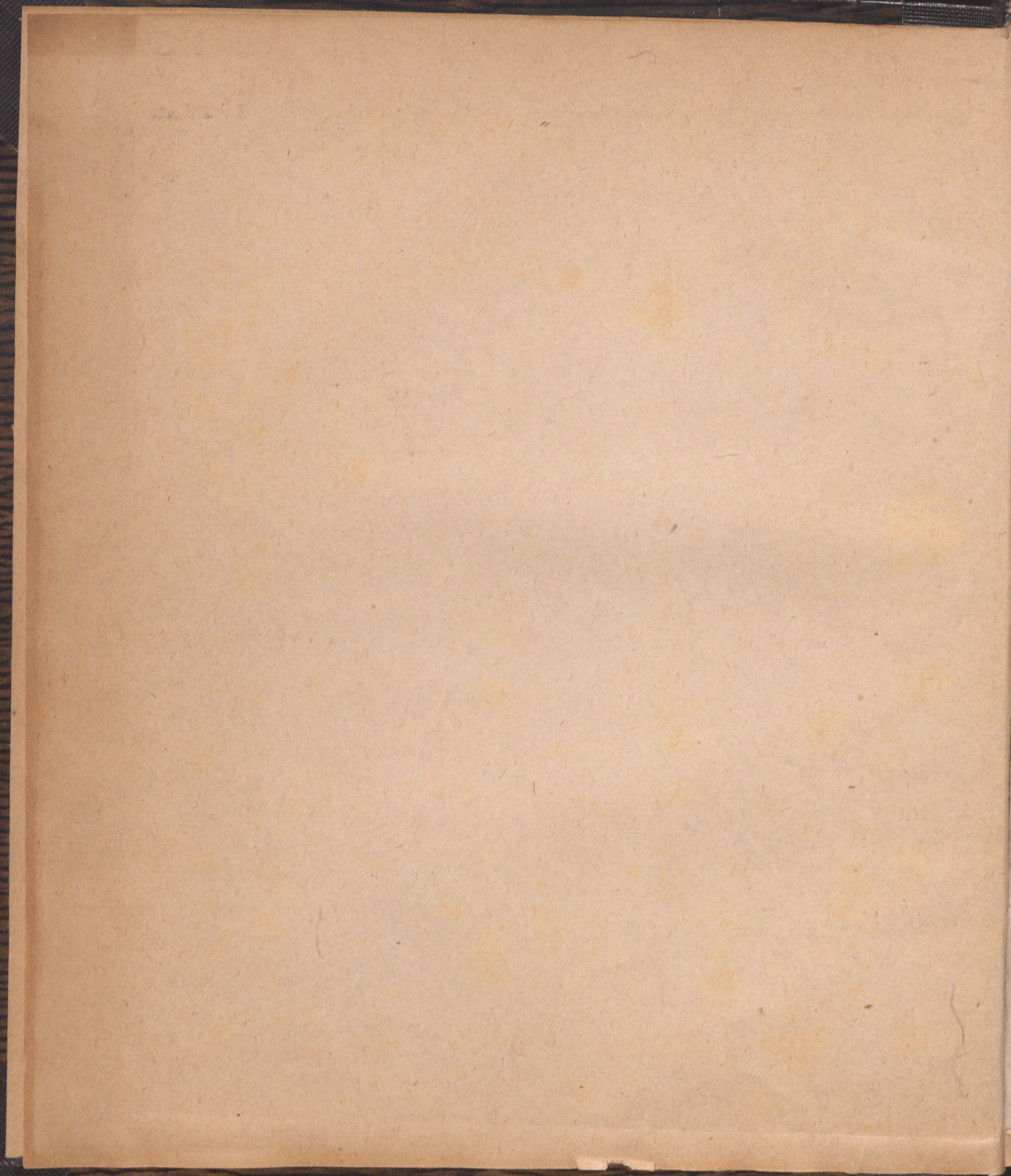
Druck    Freier  Zugang





Ad-1027<sup>1-22</sup>





ПРОБЛѢМА PHILOGICVM  
AN  
POTVS COFFEE DICTI  
VESTIGIA  
IN HEBRAEO SCRIPTVRAE S.  
CODICE REPERIANTVR?

PROBABILE REDDITVM  
CONSENSV AMPLISSIMI PHILOSOPHORVM  
ORDINIS

IN ALMA LEVCOREA LONGE CELEBERRIMA

D. IV. CALEND. OCT. A. O. R. CIO ID CC XL.

ERVITORVM EXAMINI PVBLICO

MODESTE SVBMITTENT

H. L. C.

PRAESES

M. ERNESTVS EHRENFRIED  
GEIERVS

PFOERTENA-LVSATVS

ET

IOANNES GABRIEL KVHNELIVS

PLOEZCOV-SAXO.

VITEMBERGAE  
PRELO EPHRAIM GOTTLOB EICHSFELDI  
ACADEMIAE A TYPIS.

PHILOSOPHIAE PHILOSOPHIAE

AN

POTVS COFFEE BICTI

VESTIGIA

IN HERBARIIS SCRIPITURAE S.

CODICE REPERTORIARIS

CONSENSV ACADEMIAE PHILOSOPHORVM



IN ALMA MATEMATICA

D. IN CAPELLA

REVOLUTIONE

MODERATE SVMMITENT

M. C.

PLACES

M. ERNESTVS THEOPHILVS

GILIVS

THEOPHILVS

IOHANNES GABRIEL WHEELIUS

1740

PHILOSOPHIAE

PHILOSOPHIAE GOTTOR LICHTENBERG

ROSTOCK A. 1740





PHYSICUM ANATOMIAE  
AN

*[Faint, illegible handwritten text on a paper insert, possibly bleed-through from the reverse side.]*

JOHANNES GABRIEL WHELIUS  
PHYSICUS  
PHYSICUM ANATOMIAE  
PHYSICUM ANATOMIAE



בש"ב

CAPVT I.  
DE EO, QVOD HAC IN RE  
FIRMO TALO NITITVR.

SECTIO I.  
DE EXTRA-ESSENTIALIBVS THEMATIS,  
H. E. DE IIS,  
QVAE ILLVD CIRCVMSTANT.

Thesis I.

**M**ateria, ex qua potus Coffée conficitur, ad legu-  
mina pertinet, & constat ex fabis tostis in fari-  
nam conuersis, eiusque palmarius vsus in restri-  
gerando collocatur.

ΕΚΘΕΣΙΣ

§. I. Fundamenti loco thesin hanc ponendam duxi, quoniam  
exinde accurata potus huius definitio, vel, si mauis, descriptio facili  
negotio peti potest, quae quidem haec erit: *Est Coffée potus, con-*  
*stans ex fabis tostis, in farinam conuersis, refrigerationi potiss-*  
*imum inferuiens.* Genetica seu realis est haec definitio, i. e. di-  
cente Cel. *Baumeistero*, Praeceptore quondam meo multis colen-  
do nominibus, in *Phil. Defin. P. I. p. 27.* eiusmodi, quae rei gene-  
sin, seu modum, quo ea fieri potest, exponit. *Γένεσις* enim, seu  
originem rei tradit, quae est farina, vel potius puluis ex fabis tostis  
confecta. *ὡς ἐκ πρῆξις ἐύατ* & causam finalem addidi, quo defi-  
nitum eo clarius pateat, & ab aliis internoscatur; superfluis quip-  
pe non nocentibus, sed rem potius illustrantibus.

§. II. Eam autem ex iis desumsi, quae *Hubnerus* in *Lexicis suis*  
de fructu Coffée habet, quorum alteri titulum fecit: *Staats-Zei-*  
*tungs- und Conuersations-Lexicon*, alteri: *Natur-Lexicon*, quo-  
rumque potiora momenta hic adscribere lubet. Sunt, quae se-  
quuntur: *Coffée, Caffé, Choaua, Chaube, Cave ist ein aufgeschos-*  
*sen Bohnen-Gewächse, welches sehr häufig in dem Königreich Yemen*  
*im glückseligen Arabien, und sonderlich um Mecha in offenen Feldern,*  
*ohne daß es gepflanzet wird, in Schalen wächst. Die Frucht ist in*

A 2

der

der Größe ablänglicht rund wie Oliven, und bleibt so lange an den Bäumen hangen, bis die Schalen von sich selbst anfangen zu bersten. = = = Es bereiten die Araber den Coffee auf zweyerley weise, entweder mit den Schalen dieses Gewächses, oder nur aus dem Kern, es soll aber diese nicht so kräftig seyn als jene, auch ganz wiedrige Wirkung haben, indem das eine erfrischt und das andere erhitzt. = = = Diese Caffé Bohnen werden in einer klüpfernen Pfanne über Kohlen gebrannt oder geröstet, hernach zu Pulver gestossen oder gemahlen, in siedheissen Wasser oder Milch aufgekocht, und so warm, als man es leiden kan, getruncken. Dergleichen Trancé soll nicht allein gute Nahrung geben, und vor das Wallen des Geblüts dienen, sondern auch munter machen, und vor den Stein, Podagra und viele andere Zufälle gut seyn. Plura qui desiderant, adeant Auth. cit. & quidem paucis contenti Lexicon priori, reliqui illud, quod posteriori loco allegatum. Vbi per *πρόληψιν* notetur, quod regio, in qua fructus hic copiose reperitur, *confinis sit terrae sanctae*, id quod citata nos edocuerit, & infra fufius probabitur.

#### Thesis II.

**D**antur multa quoad rem quidem probe nota, atque in rerum natura iam dudum existentia, quamuis eorum nomina vel prorsus & semper, vel ad tempus saltem ignota, vel quoque ab iis fuerint diuersa, quae hodie illis imposita animaduertuntur.

#### ΕΚΘΕΣΙΣ.

Peculiare & plenius in creaturas dominium haud obscure inueniens donum, singularisque intellectus facultas primi erat hominis, vi cuius omnibus omnino animalibus hunc in finem ad se a Deo adductis nomina sine dubio non pro lubitu & arbitraria, sed *למינה* *realia & natuvalia*, h. e. cuiusuis animalis naturae apprimae conuenientia imponere poterat. Ex quo non absque fundamento colligi potest, Adamum etiam respectu reliquarum creaturarum, e. g. mineralium, fructuum, plantarum & herbarum eandem cognitionis *ακριβειαν* earumque indolem atque virtutem accurate cognitam & perspectam habuisse, ac proinde easdem nominatenus tenuisse. Quod si igitur verum, linguam hebraeam Protoplastorum fuisse vernaculam, vt est probabile, sequitur, pluri-

ma

ma linguae hebraeae vocabula esse *realia* multoque *significantiore* vocabulis reliquarum linguarum omnium. At enim vero amisso splendidissimo hominis ornamento, imagine scil. diuina, nec amplius haec cognitio existit, sed non, nisi multo labore multoque studio acquiritur. Quid? quod ex notatu digna illa confusione & inde exorta linguarum multitudine & hoc redundauerit, quod multis iisque saepe numero *diuersis* nominibus *eadem* res fuerint indigitatae. Nec desunt res, quarum nomina, mutatis circumstantiis *mutata* videmus. Quae omnia ex vocibus *Synonimicis* clara redduntur, vt adeo exemplis superfedere queam.

## Thesis III.

**D**antur etiam, quorum vsus aliquamdiu plane nullus, postea vero varius fuit.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Quarundam rerum aliquamdiu prorsus nullum fuisse vsum dixi, loquor autem non de *actu primo*, siue de potentia, sed de *actu secundo*, siue de exercitio, i. e. sunt, quae diu aut nullo in pretio habita fuere, aut quibus dignum non constituere pretium homines. Quis e. g. Americanorum ante ducentorum, & quod excurrit, annorum spatium *aurum gemmasque* in tanto habuit aestimio, vt quidem hodie post aduentum in illas terras Hispanorum fieri deprehenditur? Par esto de multis aliis rebus iudicium. Quod ad alterum theses membrum spectat, vsum nempe rerum successu temporis *varium* haud raro factum esse, patet id ex trito Canone: *Vnius rei plures esse possunt fines*, pluresque vsus. Nam summam summi Creatoris sapientiam vel exinde videmus, quod vni eidemque plerumque rei *plures vna virtutes* indiderit. Exempli ubique sunt obuia, vt iis adducendis opus non sit.

## Thesis IV.

**N**ec tandem desunt, quae diuersimode vsurpata vsurpationem habuerunt ab ea, quam deinceps obtinuerunt, & cui hodie inseruiunt, longe diuersam.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Cum praecedenti haec thesis arte cohaeret. Ibi enim dictum, quod vna eademque res *varia* gaudeat *qualitate*, hic vero asseritur, illam *varie* quoque *vsurpatam fuisse & vsurpari*. Cui asser-

ro sua facile veritas constabit, si modo *rerum inuentiones* paulo curatius perpendamus, consulamusque, qui de earum *inuentoribus* memoriae aliquid prodiderunt. Quot quantaque experientia & vsus, utpote optimus rerum magister, detexit atque edocuit, quod multis rebus *aliis* etiam, quam hactenus, modis vti queamus? Exemplis vt rem vel tribus illustrem, sunt ea in promptu, & fere quotidie eorum numerus incrementa capit. Aqua & triticum olim seorsim in potum cibumque vsurpata hodie componuntur, compositaque primariam cereuisiae causam absoluunt. Omni tempore ligna habuere homines, an vero omni etiam tempore tam innumera propemodum instrumenta arte inde facta?

## Thesis V.

**F**lagrans in terris Orientalibus aestus multos refrigerationis atque refectionis modos peperit hominesque edocuit.

## ΕΚΘΕΣΙΣ.

§. I. Aestum dictis in locis per magnum esse, probatione haud indiget, quoniam, quod ibi praedominatur, *climatis* consideratio de eo nos dubitare nequaquam patitur. Quo enim maior regionis alicuius *ad Solem* est *appropinquatio* solisque ad illam inclinatio, eo dubio procul *vebementior* etiam ibi maximi huius luminis *aestus* percipitur. Quis autem est, qui nesciat, *terram* quoque *santam a linea*, quam vocant, Solis non adeo longe distare, ac proinde huius se vim multo ibi magis quam alibi locorum exferere?

§. II. Ad augendum porro illorum locorum calorem a Flacio merito & illud refertur, quod alicubi multae sint *arenae* & praesertim multa *saxa*, quae a sole inflammata vicissim de se feruorem effundant, multa *loca* valde *aprica*, vbi maior sit Solis vis, *inaquosa* item, & *rarae* in aestate *pluuiae*, vel potius *nullae*. Accrescere quoque molestiam caloris ex eo dicit laudatus Author, quod in ascendendo & descendendo *motus* sit hominibus & iumentis *difficilior*. Denique addit, habere illa loca propriam quandam *calamitatem ventorum*, orientalium & meridionalium siccorum & omnia adurentium.

§. III. Quae omnia iam iam satis superque testantur, maximam his in locis utilitatem, aut etiam necessitatem iam olim fuisse *refrigerii*, hominesque proinde degentes ibi de eo quam solliciti.

citissimos. Proueniebat autem illud *ex umbra, nube, ventorum respiratione, aquis, pluuiis, rore, tuguriis, rupibus & petris*, adnotante Flacio, cuius verba sequentia ab hoc loco non erunt aliena: *Ob aestum homines in locis his feruentibus multum sunt soliti habitare & dormire sub arboribus, ficibus, vitibus; & etiam tabernacula in locis amoenis ac salubribus tendere. Soliti quoque sunt non raro, tantum suis vestimentis noctu se tegere; eoque etiam superiorem vestitum plerumque longum habuerunt.*

## Thesis VI.

**S**unt, quorum accurata cognitio apud maiores quidem satis perspecta fuit, qua tamen nos caremus.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Ratio per se patet, & cum a priori tum a posteriori dari potest. Nam quo quis *maius annorum spatium* viuendo percurrit, de eo quoque *pluribus* rebus *notitiam* eoque accuratiorem sibi potest acquirere. Atqui dubium non est, quin homines praesertim in *populo Dei* fuerint vel maxime *longaevi*. Deinceps constat inter omnes, quod multa notatu dignissima a Maioribus ex nobilissimae artis typographicae defectu literis *aut* plane non consignata, *aut* eorum monumenta per iniurias temporum amissa fuerint, ac proinde rebus *deperditis* annumerari debeant. Sic sciimus, Veteres peculiarem *cadauera contra putredinem diu defendendi* artem calluisse. Nec dubium est, quin iidem terrae cultores & rei pecuariae dediti speciatim sic dicti *multorum terrae fructuum* notitiam tenuerint, qua nos hodie destituimur.

## Thesis VII.

**H**abentur in Pandectis diuiniorebus *δυσνόητα* non quoad integras tantum sententias, sed etiam quoad voces simplices.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Abfit a me iterum iterumque longissime, vt Scripturas Sacras, quae sunt *לְרַגְלֵי נֵר* vel minimae obscuritatis *obiectiuae*, h. e. per se talis ipsisque *ἀγίοις θεῶν ἀνθρώποις* adscribendae, & per consequens a Spiritu S. sapientissimo eorum Doctore atque Ductore dependentis insimulem. Sermo mihi est de obscuritate *subiectiua* & inde proueniente multa Dei oracula intelligendi difficultate,



cultate, tanta pro dolor! ut intellectus nostri coecitatem non satis deplorare queamus. Accedit, quod lingua hebraica, cuius idioma biblia nostra V. T. sunt conscripta, sit *mortua*, i. e. ita comparata, ut nemo eam amplius pure loquatur. Quare non potuit non fieri, quin *multarum vocum significatus* euaserit *obscurus*, praefertim cum libri veteris foederis canonici non sint *instar Lexici* omnibus modis absoluti habendi, ex quibus omnes huius linguae voces harumque significationes peti atque depromi possent.

### Thesis VIII.

**N**on est cur aliquem pudeat, vel in vna duntaxat sacrarum literarum voce enucleanda ingenii animique vires tentare.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Largissima est aurifodina Scriptura S. cuius intuitu το ερευνών Seruatoris nostri non satis commendari aequae ac obseruari potest. Quemadmodum vero *metallici* nulli parcunt labori, quin potius vel minimas particulas metalliferas scrutari sedulo solent: Sic Scriptura S. vel me non dicente, in minimis (si qua minima inibi dicenda) apicibus, literis & vocibus summum meretur iureque postulat studium. Quid? quod nemo, etiamsi doctissimus & literaturae imprimis hebraicae peritissimus vere aureum hunc thesaurum exhausterit, ut adeo semper sit, in quod alii inquirent, semperque particulae auri maneant residuae ab aliis *inueniendae*, vel ad minimum *quaerendae*.

### SECTIO II.

#### DE ESSENTIALIBVS THEMATIS,

VEL DE IIS,

QVAE PROPIVS AD REM ACCEDVNT, EIVS-  
QVE NATVRAM INGREDIVNTVR.

### Thesis. I.

**T**riplex potissimum Vocis לֵב respectus probe attendendus venit, nisi sine aqua, quod aiunt, natate hoc in negotio velimus.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Hanc enim vocem hypotheseos meae de potu Coffee *primarium* esse *fundamentum* lubens fateor, quippe qua adductus tractationi

Stationi praesenti me applicui. *αλογον* vero & stolidum vti foret, si domum aedificaturus fundamentum negligeret & ponere noller: sic finem praefixum nunquam consequeretur, adeoque in cassum abiret mea opera stulte proinde suscepta, nisi ante omnia de fundamento essem sollicitus. *Triplici* autem, meo quidem iudicio, *consideratione* opus hic erit, ita nimirum, vt (1) *Vocis radix indicetur*, (2) *eius cognata euoluantur*, & (3) *tandem genuina illius significatio ostendatur*. Id quod tribus, Deo fauente, thesibus sequentibus absoluetur.

### Thefis II.

(1) **I**gitur ante omnia, vti monitum, in prima vocis incunabula paulo curatius erit inquirendum probeque obseruandum, cuiam ea radici, cuique huius temporis suam debeat originem.

#### ΕΚΘΕΣΙΣ.

§. I. Descendit *רֹקְלִי* ex consensu Lexicographorum §. 2. citandorum a *radice קלה* quod est verbum Quiescentium tertia ה, & speciatim a *participio Paul*, primae Coniugationis praeterito. Nam cum ad ordinariam formam *קטיל* deberet esse *קלה*, verba *לה* hoc habent proprium, vt eorum participium *Paul ה*, vltimam literam radicalem, mutet in cognatam י vt adeo loco *קלה* emergat *קלי*, docente Danzio in *Comp.* §. 48. *Obs.* I. p. 132. quoniam *literae vnius organi facile inter se alternant*, quales quidem sunt ה & י, quiescibiles scil. ib. p. 4. & 5. A *קלי* igitur est *קלי* & quidem h. m. iuxta formam LXVII. Cl. II. Nom. a fine per י auctorum *Parad. Nom. laud. Auth.* p. 50. sq. *תתי* deberet esse (pereunte י participiali) *קלי*, sed in Nominibus a *לה* vltima pereunte (.) primae radicalis producit in (.) Sic tandem fit *קלי* vt *קלי*, *קלי*, &c. alias syllaba simplex haberet vocalem breuem, quod esset contra doctrinam morarum, id eoque syllabae simplicis vocalis breuis in analogam longam est eleuanda. De altera autem vocis scribendi ratione, iuxta quam *ן* in fine additur, infra dicitur.

§. II. Inter Lexicographos, qui h. l. allegari merentur, eminent *Iac. Gussenius* in *Comment. linguae ebr.* *Leighius* in *Crit. S.*

B

Ioh.



Ioh. Buxt. in Lex. & qui hos aetate facile praecedat, Santes Pagninus in Epit. Thef. Ling. S. qui ad vnum omnes sub voce קלה in eo conspirant, ab hac ipsa radice deriuandum esse nomen קלי & קליא *mediate, immediate* vero a קלי. Nec reale inter eos discrimen datur in constituenda *radicis significatione*. Sic enim, vt ὑπερὸν πρότερον faciam, Santes Pagninus l. c. habet: קלה torrere, affare, comburere Ier. XXIX. 22. Hieron. frixit. Et in Paul tostum, vnde קלי. Buxt: קלה torrefecit, assauit, Partic. Paul: קלי באש Leu. II. 14. vnde קלי, קליא Leigh. ab hoc plane non recedit. Guffet. קלה affare, torrefacere, קלי m. tostum: & cum קליא. Ex quibus sufficienter patescit, in eo omnes conuenire, quod nomen קלי descendat a rad. קלה, quodque haec significatione *torrefaciendi & combustioni proxima, itemque in puluerem torrendo redigendi* gaudeat.

### Thefis III.

(2) **D**einceps Vocis huius cognata minime sunt negligenda, quin potius eorum significationis accuratus respectus omnino est habendus.

#### ΕΚΘΕΣΙΣ.

§. I. Sub *cognatorum* notione *synonyma* quoque complecti licebit, quippe quae licet non quoad radices sint ὁμοψηφα, eorum tamen *significatiui* conuenienter respondent. His enim non neglectis eo facilius & vltro genuina, quae in censum venit, vocis significatione apparebit seque nobis offeret.

§. II. Diuido autem vocis *cognata* in *proxima* atque *remota*, & per illa quidem voces volo intellectas, quae *eundem* cum ea *ortum* agnoscunt. Monendum tamen antea, quod verbum קלה ex sententia Leighii iam iam in Kal idem significet, quod קלל leuis fuit. Optime autem Scheraeus in Itinerario in Psalt. p. 759. duas hasce significationes coniungit, ita scribens: קלה reddidit leue adurendo, vstulauit, frixit, torruit, assauit. Hinc κηλον, siccum, κηλώω comburo, κηλέος, vrens, vstius: item κάλον, lignum. Quare non mirum, quod verbi Coniug. Niph. vertatur, leuis est redditus, exsiccatus est, & per Metaphoram vilescere, vilem reddi vel haberi. Non vero possum subscribere, quod pace tanti Viri dictum, verbis Leighii sequentibus, quae n. II. l. c. habentur:

per

per metonymiam (puta קלה significat) torruit, torrefecit, combussit, assauit, frixit, quod tosta, torrefacta & combusta fiant leuiora; nisi velit intellectam Metonymiam causae efficientis pro effectu, non huius pro illa. Nam quod mihi quidem videtur, τό torrere & comburere *primaria* est radicis significatio, vt adeo detur *prioritas causae & effectus*. De participio Paul. th. II. §. 1. actum. Substantiuum voci קלי cognatum est קלון quod leuitatem importat. Cum vero ex Comp. Danz. §. 45. m. II. not. I. p. 122. notum sit, verba geminantia secundam interdum confundere formas cum quiescentibus secunda, vel tertia radicali, non incommode ad cognata vocis קלי proxima referri potest radix קלל leuari, leuem &c. esse vel haberi, de qua significatione scite iudicant Buxt. in Lex. & Scheraeus l. c. quod sit *quantitatis & qualitatis*, vel, quod locum habeat in quantitate & qualitate.

§. III. Ad *remota* Vocis nostrae cognata refero צלה & מהבהב. Et quidem quod ad *prius*, notat id assauit, redditurque à LXX. 1. Sam. II. 15. ὀπιῆσαι torrere, vel, ad torrendum, assandum, ac proinde eiusdem fere cum קלה est significationis. Idem est dicendum de nominibus inde ortis צלי vnde צל-אש Ex XII. 8. ὀπτα πύρ, ossum, & צליל tostum, torta, vt vulgo vocant, quod occurrit Iud. VII. 13. צלול לחם (Secundum קרי צליל) minus congrue redditum a LXX. μαγίς ἀστῆ frustum panis, accuratius a B. Luthero, ein geröstet Brodt Vid. Buxt. l. c. *Posterius* nomen quod attinet, quoad literas quidem & significationem, quae hic attenditur, in Codice Sacro non occurrit, ponitur tamen, adnotante Buxtorffio in voce יהב in Targum Hierosol. pro hebraeo צלי Ex XII. 9. Hinc est, quod R. Salomon & Kimchi, qui in lib. Rad. tradit, etiam Arabicè sic fumi, l. c. זבחי הבהבי Hof. VIII. 13. sic exponunt: *sacrificii assatorum meorum*. Caeterum vocem hanc apud Talmudicos eodem modo vsurpari *de fructibus & frugibus*, quae ad ignem assentur, vt ad cibum tanto sint commodiora, scribit cit. Author, vbi vide sis l. c.

#### Thesis IV.

(3) Ex quibus tandem omnibus fixus statusque vocis significatus facili negotio colligi poterit.

De quo quidem vel imprimis hoc in negotio sollicitos esse nos oportere res ipsa loquitur. *Genuina* igitur & propria vocis קָלִי significatio haec est: *Notat rem quamcunque igne ita tostam, ut leuissima & combustioni proxima exinde facta reductioni in pulverem vel farinam sit adaptata & accommodata.* Patet haec collectio ex duabus immediate antecedentibus thesibus, ut aiunt, ad oculum, quas tribus verbis repetere liceat. Nimirum si radix קָלִי & cognata eius non nude rem aridam factam, sed multo plus, scil. tostionem, assationem & tantum non combustionem, nec non inde exortam, si ita loqui fas est, leui factionem significat, sequitur, quod significatio vocis קָלִי in medium allata genuina sit, illique vere competat. Atqui prius verum esse probant th. cit. E. & verum erit posterius. Connexio namque in trita Grammaticorum regula fundatur: *Deriuata sequuntur naturam Primitiuorum.*

## Thesis V.

In omnibus, vbi Viri ἑρόπνευσι vocem קָלִי adhibuisse deprehenduntur, locis, adducta significatio locum habet.

## ΕΚΘΕΣΙΣ.

§. I. Probo hoc paucis in antecessum per *inductionem locorum*, in quibus exponendis cardo rerum vertitur, quaeque seorsim in distinctis thesibus paulo post accuratius tractabuntur. Sunt hi Leu. XXIII. 14. 1 Sam. XVII. 17. XXV. 18. 2 Sam. XVII. 28. Ruth. II. 14. Quod ad primum locum spectat, ex contextu planum est, id, quod τὸ קָלִי significat, separari non tantum a *liquidis* oblationibus, sed etiam ab *aridis* fructibus & frugibus *viventibus*, sub voce קָרְמֵל comprehensis, nec non a frumentis in cibum iam iam praeparatis, quae vox לֶחֶם complecti videtur, Deo offerendis. Quid igitur restat, quam ut, collatis reliquis, statuamus, τὸ קָלִי notare *legumen* quoddam, nondum quidem vsui *complete* accommodatum, *tostum* tamen, ut *comminui* & *farinae instar* vsurpari queat. Idem fere de reliquis locis dicendum.

§. II. Confirmo meam sententiam, vel, si mavis, hypothesin, per *versiones* probatorum Authorum, qui, licet alioquin mirum in modum dissentiant, in eo tamen amice conspirant, quod per

per τὸ קלי tostum quid, quicquid etiam sit, intelligi debeat. Audiamus ex multis aliquos, & videbimus. LXX. Int. distincta male contrahunt, reddentes קלי ויבמרל ita: πεφρυγμένα χιθρα νέα τὸ-  
*stas spicas novas*, non attendentes קלי esse substantiuum & per copulam ו vocis sequentis ab hac distingui. Interim tamen ea-  
 tenus mecum consentiunt, quatenus in vertenda hac voce verbo  
 Φρύγω, torreo, torrefacio, vtuntur. Melius B. Lutherus vocem  
 exponit per Sengen. Quamuis enim libenter confitear, me non  
 intelligere, quid sibi Sengen h. l. velint, vbi de re sermo est a  
 frumentis diuersa, habeo tamen quod volo, nempe τὸ קלי si-  
 gnificare rum tostam (virentes namque spicas כרמל dictas per  
 Korn exponit.) Castellio reddidit per *tostas fruges* & a pane po-  
 lentaque distinguit. Martin in versione Bibl gallica vertit *grain*  
*roti* & contradistinguit *au grain en épi*, quo haud obscure innuit,  
 קלי esse rem ad vsum iam iam quodammodo praeparatam.  
 Stephani vetus & noua habet *polentam*, quae τὸ torreri necessa-  
 rio requirit. Clericus in Pentateucho LXX. Int. sequitur. Re-  
 liquorum locorum versionibus vocis nostrae adducendis super-  
 federe potero, conuenientibus quippe propemodum cum modo  
 adductis. Ἐπιπίσις vero & vltior explicatio addetur in th. sqq.  
 H. l. sufficit probasse & confirmasse, קלי indigitare *tostum*  
*quid inter legumina referendum.*

Thesis VI.

Cum vero loci citati vtramque hac quidem in re pagi-  
 nam faciant, tantum abest, vt penitior eorum inspectio  
 abs re sit, vt potius ea summe necessaria iure meritoque  
 optumo censeatur.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Authores enim, duces suatoresque loci mihi fuere, vt hy-  
 pothesin de *vestigiis potus Coffee in Scripturis S. probabiliter re-  
 periundis* defendendam (faxit summum Numen feliciter!) suscipere-  
 rem. Iam vero πρώτων ζήτημα, de quo sub iudice lis est, omnium  
 minime negligi debet. Quare mearum omnino partium est, vt  
 omnem moueam lapidem, quo locis allegatis lucem aliquam ac-  
 cendam, & hypothesin meam, quantum quidem salua veritate sa-  
 naque ἐμπνεύσει fieri poterit, stabiliam. Ignoscat vero B. L. vbi

quidem rem acu non terigero, respiciens voluntatem. Videamus igitur, quid *cerri* hoc in negotio proferri queat.

Thesis VII.

Ex loco, qui Leu. XXIII. 14. habetur, ad minimum id luce sua radiat, quod קלי denotet tostum quid, idque a pane ordinario diuersum.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Praecipitur קרבן oblatio ad exhibendam debitae erga Deum gratitudinis & obedientiae tesseram, quod septimanas stas, vt loquitur Ier. C. V. 24. messis custodiuerit. Quod praeceptum populo suo tam arte iniungit, vt ei comedendis terrae frugibus nouis ante oblationis diem serio interdixerit. In interdictione hac speciatim mentionem facit <sup>18</sup> וקלי וכןמל summus Legislator. Quaeritur, an & quomodo haec tria a se inuicem distinguantur? Et hic non possum, quin a Gussatio abeam, qui haec tria tantum *apparatu* differre ait. Concedo quidem, קלי habere *relationem ad messem* (generatim ita dictam) sed non eandem, vt ille existimat, ac panis & spica virens. *Reale enim discrimen* inter haec omnino intercedere, probo sequentibus: 1) quia seorsim nominantur, 2) quia קלי substantiuum est, nec est, cur adiectiuui vicem hic sustinere dicatur, cum hoc non fiat in reliquis locis, 3) quia dari non potest ratio sufficiens, cur spicae torrefaciendae fuerint. Aut enim id factum esset, vt grana nuda comederentur, sed qualis quaeso esca haec? aut ad molendum & inde conficiendum panem, sed id iam iam per לרחם prohibitum. Quid ergo restat, nisi hoc, esse קלי rem *a panis causa materiali diuersam*? Clericus quidem in Pentateucho putat, קלי proprie esse *hordeum tostum* confertque Cap. II. 14. additque, hoc (quod hordeum sit tostum) videre factum, cum vt facilius excuterentur acera & gluma, tum etiam, vt ei sapor conciliaretur; at enim vero ex dictis patet, hoc minus esse probabile. Idem est sentiendum de Stephani explicatione, vbi dicit, magni nominis apud hebraeos virum (intelligit R. Salomonem) dicere, קלי farinam esse factam e spicis plenis aut teneris ac virentibus, quam siccent in furno. Quamuis autem in loco nostro expresse non legatur, קלי esse *oblatum*, factum

factum tamen probabilie fit ex eo, quia & hoc & reliquae fruges per oblationem erant sanctificandae.

### Thesis VIII.

In loco, qui legitur i Sam. XVII. 17. aliqua vocis nostrae in scribendo a reliquis discrepantia inuenitur, quae tamen non obstat, quo minus hic aequae ac in Cap. XXV. 18. & Ruth. II. 14. pro certo aestimetur, denotare eam rem tostam, quae cum pane haudquaquam coincidat.

#### E K O E S I Z.

Vt pauca de *diuersa vocem scribendi ratione* per **N** in fine additum moneam, debet haec litera originem *vel* extrusae literae radicali **ן** in **N** ob §. 3. Comp. Danz. facile permutandae, *vel*, quod probabilius, figurae, quam Paragogen vocant, quae vocem litera aliqua in fine adiecta producit, iuxta §. 54 etiam litera **N** potissimum post **י** verborum. Pergam nunc in proposito dicamque, quid mihi *certum* hoc in loco vocari posse videatur. Nempe hoc, quod in thesi in dictum, denotari ibi per **יִקָּר** *rem tostam, quae cum pane haud quaquam coincidat.* Id quod *טוֹסָתָא* textus facile dat comprobatum. Nam vox, quae immediate sequitur, est **דָּרְבָּל**; qui igitur vnum idemque, vel apparatu tantum distinctum, duabus vocibus indicetur? Accedit, quod spicae non ineant *mensuram*, quae hic vocatur *Epha*, continetque secundum Crellium in Concord. Reali voce *Epha* tria sata vel decem Gemor. Ex quo sponte sequitur, fuisse **יִקָּר** *non frumentum* siue panis materiam, sed *alium quendam fructum studio tostum.* Quod etiam innuere videtur **ן** *emphaticum* ad distinctionem a pane adhibitum. Confirmat meam sententiam Clericus in Comment. ad h. 1. *Epha*, inquit, *continebat ex calculo Eduardi Bernardi circiter libras 50. hordei, ex eo pondere, qui dicitur avoir du poids, in Anglia, pauciores tosti, quia tostum leuius est. Hinc polentam, addit, conficiebant.* De qua quidem opinione Sect. I. Cap. II. agitur, perinde vt de Stephani versione & explicatione, qua **יִקָּר** pro polenta & farina spicarum tostatarum habetur, cum quo consentit Oslander, qui in Not. Bibl. inquit:

inquit: diese Epha Sengen, d. i. nehmlich Mehl, so aus neuen Korn, welches man am Feuer gedörret, gemahlen worden.

§. II. Quod de loco, quem nunc considerauimus, dici debuit, idem & de duobus reliquis in thesi allegatis erit sentiendum, nempe קלי esse fructum tostum, qui cum pane nihil habeat commune. Et quod quidem ad 1 Sam. XXV. 18. attinet, in aprico est positum, Abigailam praeter panem το קלי attulisse. Notatu quoque dignum est, quod haec vox cum *uis passis* & *ficibus* coniungatur, ac proinde inter *fructus arborum* referatur, quod euidenti est indicio, vocem קלי non sumi adiectiue, quod putat Clericus ad hunc locum, vertens eam per *hordeum tostum*. Licet autem ex loco Ruth. II. 14. idem euinci nequeat, inficias tamen iri nequit, per קלי non posse intelligi panem, cum, hunc tostum vsurpatum fuisse, nullibi locorum reperiat, indicari tamen aliquid, quo praesertim *tempore messis* vtendi ad *refrigerandum* mos tulit. Clericus concedit, ex קלי factam esse *polentam* aut *pultem*, miraturque vnde LXX. sumserint vocem εβριος, aliis graecis scriptoribus ignoram, quae forte fuerit Alexandrina & significauerit struere εις βρον seu in cumulum, vt quando magna copia cibi in cumulum structa cuiquam adponatur. Se tamen vix credere, huic loco conuenire hunc significatum, quia sermo sit de polenta siue cibo liquido, qui in cumulum non coaceruetur; αλιπον enim siue farinam siccam non comedi. Ex eodem capite mirum omnino est, & Veterem & Nouam Stephani vertisse: & congescit polentam sibi, & porrexit ei polentam, cum tamen explicatio habeat, קלי esse genus farinae ita dictae a torrendo, quod Chaldaeus paraphr. reddiderit farinam tostam. Carpzouius, qui in Colleg. Rabb. Bibl. in lib. Ruth. multas multorum versiones & opiniones de hac voce congescit, tandem dicit, קלי fuisse, *cibum*, ex hordeo confectum, verum cuius exactum conficiendi modum ignoremus, vnde certo adserere nequeamus, num ptisanae fuerint, vt vt speciem aliquam habeat probabilitatis &c. Quicquid autem sit, thesis satis superque probata est ac confirmata.

Thefis

## Thesis IX.

Princeps, qui huc spectant, locorum facile constituitur locus, qui legitur 2 Sam. XVII. 28.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

In eo enim *bis* haec vox occurrit, adeoque extra controuersiae aleam positum est, *res* ibi per eam denotari, licet *non re ipsa, apparatus tamen distinctas*. Nam opus esse mihi quidem non videtur, ut statuatur, fructum *duplicis generis* per קָלִי esse intelligendum, licet prima vice cum קָמַח farina coniungatur, secunda vero inter legumina referatur. Nec aliquid impedire video, quo minus posterius קָלִי *pro fructu ipso vel tosto vel torrendo*, prius vero pro farina inde confecta habeatur. Ut adeo illud principii, hoc vero principiati vices sustineat. Vide tamen Th. XII. C. II. Sect. I.

## Thesis X.

Ex hoc tamen loco hac quidem vice pro scopo hoc in capite praefixo nihil aliud euincere volo, quam (1) quod per קָלִי *neutiquam aliquid indicetur, panis adinstar adhibiturum*.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Nam textus hic non iis modo, qui rem per vocem hanc indigitam loco *panis* fuisse hominibus, sed illis quoque, qui eam pro *bordeo tosto*, itemque pro *pro farina ad pinsendum* destinata, nec non pro *polenta* habent, aperte aduersatur. Probant meam sententiam & pro ea militant argumenta quae sequuntur. (1) Panis causam materialem sub vocibus קָלִי וְשֵׁעִרִים comprehendendi animaduertimus, cum haec hordea, illa tritica notet. (2) Haec duo frumenti genera per regem minorem קָמַח a farina & קָלִי accurate distinguuntur. (3) Non suppetit ratio, cur vna eademque res, nempe panis, vel quatuor vocibus indicetur, cum abunde sufficiant duae priores. (4) Farinam ad pinsendum, vel etiam ad pulterem accommodatam vox קָמַח commode exprimit, uti fit Gen. XVIII. 6. Et XLVII. 2. (5) Nec hoc in loco opus esse duco, ut substantiuum pro adiectiuo positum existimetur, cum huic opinioni copula ׀ perpetuo contrarietur. Quare non facio cum Clerico, qui vo-

C

cem

X. II. II  
non dunt  
bita.



cem nostram ubique adiectiue sumit. Nam priori vice incongrue hordeum supplet, quod vocat tostum, posteriori vero vocem nostram cum lentibus coniungit, hasque tostas nominat, & a crudis distinguit. Nec ratio eius me mouet, quam sequens ad voces: crudas & tostas, Obseruatio habet: suppleuimus, inquit, crudas **קרמל** vt Leu. XXIII. 14. quia sequitur **קרלי** quod non potest hic Substantiui loco haberi, quia antea iam memoratum **קרלי** Substantiui nominis loco. Sed petit id quod est in principio. Male autem LXX. vocem hanc omiserunt semel, nec tamen eam ob causam pro superflua haberi potest. Putat quidem Carpz. l. c. hos Interpretes prius **קרלי** *ἀλευρα*, posterius autem *ἀλφίτα* reddidisse. At, quod pace tantum Viri dixerim, per *ἀλευρον* vertunt **קרמל** per *ἀλφίτον* vero prius **קרלי** clauduntque v. 28. cum voce *Φακός*, qua reddunt **קרלי** Edit. Reinecc. Lips. 1730. Stephani Vetus prius **קרלי** per polentam, posterius per frixum cicer exponit, Noua vero utrobique polentam retinet, & annotatio quidem per priorem polentam triticeam, per posteriorem leguminariam intelligit, at triticum & farina antecedunt, nec potest probari, quod posterius **קרלי** ex classe integrorum leguminum debeat excipi.

### Thefis IX.

(2) **Q**uod res per vocem hanc indicata, quae demum ea cunque sit, inter legumina sit referenda.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Hoc enim ex textu tam certum est, quam quod certissimum, uti nos vel ocularis inspectio abunde docet. Praecedunt in posteriori hac versus parte **קרלי** *קרמל* in quibus exponendis maximam qua partem conueniunt Interpretes, reddentes hoc *lentes*, illud *fabas*, Singulari ibi posito pro numero plurali. At magnum inter eos discrimen ratione vocis nostrae deprehendere licet, uti Th. V. §. 2. indicatum. Probo autem thesin sequentibus: (1) Praecedentes legum entorum voces **קרלי** clare sibi vindicant. (2) Accentus ( ) qui est in voce nostra priori, distinguit ab hac posteriorem, ostenditque hanc ad *lentes* & *fabas*, non ultra extendi debere. (3) Copula **ו** & natura vocis **קרלי** grammatica dirimunt eam

eam a *praecedentibus* leguminum generibus, testantur tamen, illam ad *legumina* pertinere, & *peculiare eorum genus* constituere. Non plane mihi aduersantur plerique Interpretes. Sic enim praeter Authores alleg. Munsterus in *Versione* posteriori קלי vertit tostas leguminum spicas, atque in *Glossa* addit, duplices attulisse tostas sqicus, quasdam fuisse ex tritico, & alias ex leguminibus. Huic consentit Vatablus in *Scholiis*. Imprimis notari merentur verba R. Salomonis Iarchi & Aben-Esrae fol. 349. fac. 2. qui duas dicunt adlatas ad Dauidem species edulii ex frugibus in fornace exsiccatas, vel ex farina lentium facti, mixti cum sale, alteram quae ex tritico, alteram quae ex lentibus sit facta. Quibus fere consentanea est sententia Rabbenu Ieschaiae, qua duas statuit fuisse species קלי ג, alteram frumenti, alteram leguminum, quam sententiam facit suam, qui haec adducit, Carpz. l. c. Quae omnia licet hypothese de fabis, ex quibus potus Coffee conficitur per קלי טו intelligendis non prorsus sint conformia, eatenus tamen ad eam accedunt, quatenus testantur, rem per vocem hanc indicatam ad *legumenta* pertinere & *legumen* esse a caeteris leguminibus *diuersum*.

### Thesis XII.

Populi, cuius in gratiam omnia, quae in duobus *Cap. cit.* versiculis recensentur, attulisse Barfillai dicitur, non fames solum, sed sitis quoque, & quidem praeprimis erat sedanda.

#### ΕΚΘΕΣΙΣ.

Sive enim *iter* valde molestum & multa ob instans periculum cum celeritate factum, siue id, quod expresse legitur, dixisse Viros, qui apparatus hunc & necessaria attulisse dicuntur, populum, quem scil. David secum habebat, fore *famelicum & lassum* (Graeci vocant ἐκλελυμένον solum, verschmacht) נזף & *sitibundum* in deserto, consideremus, negare non possumus, necessitatem haud minorem adfuisse sitim quam famem depellendi. Aestum enim, de fatigationem & fluctuationem haesitationemque, in qua Davidis & populi animus tum versabatur, *sitim magnam* excitare, vel lippis & tonsoribus notum est. Cum igitur prius de Dauide & populo dici debeat, consequitur, quod & posterius, nempe sitis

tis in eos cadat, adeoque & haec praeprimis sedanda fuerit, quia  
fitis fame intolerabilior censetur.

CAPVT II.  
DE EO QVOD HOC IN NEGOTIO  
SVO PROBABILITATIS GRADV  
HAVD DESTITVITVR.

SECTIO I.  
P O S I T I V A.

Thesis. I.

**N**ihil obstat, quo minus causa potus Coffée materialis,  
vti vocant, iam iam inde a multis temporibus nota at-  
que vulgata credatur.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Monui iamiam Th. I. §. 2. Cap. I. Sect. I. probe notandum esse,  
quod regio, in qua fructus hic potissimum habetur, *terrae Canaan*  
*sit vicina*. Est enim ea Arabia, vti non tantum ex supra dictis con-  
stat, sed etiam in Lexico Vniuers. P. III. p. 534. sub tit. Bon fusius  
probatum, vbi quae ad potum hunc pertinent, in compendio fe-  
re absoluta inuenies. Quotus autem quisque nescit, *Arabiam &*  
*Soriam esse regiones finitimas*, quandoquidem illius, quod ad pla-  
gam Septentrionalem spectat, & huius fines coniunguntur, teste  
Hubnero in *Fragen aus der Geographie* p. 819. Atqui ad Soriam  
regionem hodie Turcarum imperio subditam, praeter Aleppum &  
Tripolin pertinet quoque praefectura a *Damasco* cognominata, in  
qua sita est *Hierosolyma*, metropolis regni Iudae, nec non *Sama-*  
*ria*, sedes Regum olim reliquarum tribuum Israelitarum, vti pa-  
tet ex lib. cit. p. 809. sqq. Studio autem ab initio huius *ἐνδέσσεως*  
dixi, fructum, de quo hic sermo, *potissimum* in Arabia inueniri.  
Nam determinatio haec & restrictio docet, assertum *non exclusi-*  
*ue* capiendum esse, vt reliquae regiones a productione fructus  
huius essent excludendae. *Alias* namque *terras* illius esse fera-  
ces & ad producendum illum aptas creatas, ex Lex. paulo ante cit.  
probatum, vbi ita fere legitur: *Hernach* (scil. praeter Arabiam) wird  
es (das Coffée Gewächse) gebauet in Iava in Ost-Indien, daher die  
Bohnen Ost-Indische zum Unterschied jener, die Levantische heißen,  
genennet

genennet werden. Weiter findet man diese Frucht in Ceylon und Moeca zc. Die Javanische sind grosse weißgelbe Bohnen und machen die schlechteste Art aus, die Ceylonische sind klein gelblich, die Moecische klein grünlicht, welche vor die besten gehalten werden. An welchem Unterschied nicht das Clima sondern die Wartung und Einpackung schuld seyn soll. Cum igitur non tantum aliis in locis & terris fructus noster nascatur, sed terra quoque sancta finitima sit illi regioni, in qua is potissimum habetur, nihil video ob stare, quo minus statuatur, fructum hunc in *Asiaticis terris*, & praefertim in finitimis, *multo ante*, quam in in Europa innotuit, notum atque vsurpatum fuisse. Accedit, quod nonnulli putant, fructum nostrum ex *Aethiopia* non adeo procul ab *Aegypto*, vbi populus Dei diu commoratus fuit, in Arabiam venisse. Vt adeo nullius sit moment: *Arabum superba persuasio* quam Lex. cit. ita proponit: Von dem Coffee Gewächse glauben die Araber, daß es in der Welt nirgends als in ihrem Lande oder dem glückseligen Arabien wachse. Quid? quod lac. Ponertus in Itiner. Aeth. An. 1698. 99. 1700. & Author des curieuses Tract. vom The, Coffee und Chocolata restentur, fructum hunc & olim & hodiernum in *Aegypto* & *Aethiopia* reperiundum?

## Thesis II.

Nec est cur dubitemus, causam quoque formalem potus nostri iam diu & apud veteres olim aequae ac apud nos hodie, locum habuisse.

## ΕΚΘΕΣΙΣ.

Nomine *causae formalis* id mihi venit, quo in esse suo potus hic constituitur, estque nihil aliud, quam *debita praeparatio*, qua ad bibendum causa materialis sistitur & potus fit id quod est. Tantum autem non omnes sciunt, consuetudinem bibendi potum hunc apud Europaeos *nulla* gaudere *antiquitate*, nec multos eam annos posse numerare. Atqui causam eius *materialem* iam dudum fuisse notam in antecedentibus probavi, nec certo nititur fundamento *relatio*, sacerdotem quendam non adeo ante multos annos potu hoc vti incepisse eiusque virtutes detexisse, commotus ad id adductusque querela pastoris referentis, oues per totam noctem in ouili subsiliisse, postquam fructus huius folia pabuli



subsumtio vero ex Th. Th. antec. procedit, conclusio itaque sole meridiano est clarior. Caeterum mea nihil heic refert, an Iudaei fructum hunc *tantum potus*, nec insimul *cibi* instar usurpauerint, vti Th. VIII. pluribus dicitur. Sufficit pro instituto probabile reddidisse, eos *fructus huius & potus ex eo conficiendi notitia* haud quaquam fuisse destitutos.

## Thesis V.

Probabile haud videtur, veteres quoque Iudaeos mera aqua contentos fuisse & ab aliis potuum generibus, iisque potissimum, qui magna prae reliquis virtute refrigerandi gaudent, vel sponte abstinuisse vel illis plane caruisse.

## ΕΚΘΕΣΙΣ.

Negandum quidem non est, veteres vti in cibis sic quoque in potibus *simplicitatem* admodum amasse, ac proinde simplicibus cibis & potibus, tanquam omnium saluberrimis maxime per studuisse. At enim vero obstatne hoc, quo minus probabile habeatur, quod iidem successu temporis paulatimque ab hac, optima scilicet consuetudine, declinauerint atque potibus perinde ac cibis *compositis* vti inceperint? Quotus enim quisque nescit, quod Noa iam iam vineam conseruerit. & quod per consequens inde ab huius tempore *vinum* innotescere coeperit? Argumentor igitur *a minori ad maius*: Si Iudaei vino, potu tantopere incalfaciente, vt aqua mixtum & sic temperatum legatur, vti fuere, probabile est, illos imprimis *potibus refrigerantibus* studuisse. Vt taceam, quod Scriptura S. certi cuiusdam potus שֵׁכָר dicti, ab inebriando, *vel* quod sit vinum vetus fortissimum, *vel* quod omnes species potuum ad ebrietatem facientium sub se complectatur, *vel* quod bibatur, vt potus vi inebriendi gaudentes, licet ex fructibus praeparatur, & *aut* non inebriet, *aut* ebrietati omnino contrarietur, mentionem iniiciat Leu. X. 9. Num. VI. 3. c. XXVIII. 7. Vt etiam silentio fere praeteream, quod Hildebrandus in Antiquit. Bibl. p. 126. scribat, Iudaeos habuisse *duo genera potuum*; potum nimirum *simplicem*, qui hinc ex vino & aqua, hinc ex pomis aut piris &c. praeparatus fuerit, & potum *compositum*, cuius alterum genus vocetur *ενομέλι*, alterum *ύδρα-μέλι*.

μῆλι. Nam *aestus solis* terrarum Orientalium, & quod inde ortum traxit, *studium refectiois* modos inueniendi, ex th. V. C. I. S. I. liquet. Deinceps Th. I. huius tractationis dictum, quod potus *Coffée refrigerandi* virtute gaudeat. Collatis itaque reliquis hanc in rem dictis partim, partim dicendis, negari meo quidem iudicio nequit, potum hunc Iudaeis quoque notum olim iam fuisse, esse probabile.

### Theſis VI.

Significatus vocis קלי supra indicatus in potum nostrum quam optime quadrat. Ac proinde sub ea rem, tantum sine nomine, quod hodie habet, contineri, probabile redditur.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

Habetur is, ad quem prouoco significatus Th. IV. S. II. C. I. quam si cui conferre lubet, prius theſeos membrum in oculos statim incūret. Notat enim קלי rem non quamcunque aridam, sed *igne studio tostam* atque ad *comminuendum* aptam prae-  
paratam. Quis vero nescit, fabas, vel si mauiſ, grana ex quibus potus noster conficitur, eum in finem torrefieri, vt comminui & in farinam commode conuerti queant? Annon igitur iure dici potest, quod vox קלי, vel, vt accuratius loquar, res per eam denotata & fructus *Coffée vnum eundemque* habeant *ſignificatum*, nimirum quod ad vtriusque *praeparationem* attinet? Caeteroquin poſterius theſeos membrum arbitrio cuiuſlibet relinquo, velitne illud assumere, an minus. Meum tamen erit, paucis id comprobare. Dixi nempe Th. II. C. I. S. I. multa dari, quorum nomina mutata reperiantur, quaeque olim *clarius* fuerint denominata. Fortassis idem de potu *Coffée* dicendum erit, quoniam in voce קלי non obſcurum eius veſtigium habetur, quod ostendere & allaboraui & allaborabo.

### Theſis VII.

Cum radix קלי torrefactionem studio & ignis ope ſuſceptam innuat, exinde fit probabile, per קלי intelligendum eſſe aliquid eum in finem toſtum, vt poſtea in farinam conuertatur, eamque a panis farina diuerſam.

ΕΚΘΕΣΙΣ.

De genuina harum vocum notione in superioribus egi; egi etiam de actu rei, quae hac in thesi asseritur, *primo*, & quod possit fructus קלי comminui. Actum autem *secundum*, vel, quod ratio, cur fructus hic fuerit tostus, in *commutatione* eius in *farinam* reperiunda sit, tractat & probabilem asserit thesis praesens. Nimirum omnes actiones de iure propter certum quendam finem aut distincte aut confuse notum suscipiuntur, & stultus est, qui aliquid absque fine agit. Finem igitur, cur fructum per τὸ קלי indicatum torrefecerint Iudaei ad fuisse certum est. Quisnam vero? respondeo, is procul dubio, qui τὸ torreri est convenientissimus, quem puto conversionem in farinam & comminutionem. Forsan mihi obiicietur, *alios* posse *fines* indicari, nempe tostum fuisse fructum hunc, ut eo melius ab appludis potuerit separari, item ut illi sapor conciliatus fuerit, ut moli citius vel ad alios usus adhiberi potuerit. Verum enim vero ut silentio inuoluam, praesupponi hic plerumque, fructum hunc in appludis adhuc existentem tostum fuisse, quod tamen probari nequit, *duo* tantum *momenta* vrgeo attendenda, vnum est, quod probabile non sit, grana tritici vel hordei tosta cibi loco fuisse adhibita, de quo tamen Th. IX. fusus, alterum, quod radix קלה multo plus inuoluat, quam ad frumenta allegata molenda fuit necessarium. Differunt enim יבש & נבב a קלה ut *minus a maiori*, ut patet ex inductione locorum Ios. II. 10. Ien. XII. 9. Ier. XXIX. 22. Ut adeo appareat, fructum קלי non eum in finem fuisse tostum, ut ex farina inde confecta panis pinsari potuerit. Cum igitur tantum fructus Coffée sic torreatur, ut קלי mereatur dici, quid probabilius est, collatis reliquis circumstantiis, quam quod ille per hanc vocem sit intelligendus?

### Thesis VIII.

Ambabus concedo manibus, quod τὸ קלי inter edulia quoque sit referendum, at euinci nequit, quod res per id significata vnice & tantum ad cibos pertineat.

In iis enim, ubi vox occurrit, quosque superius consideravi, locis, & praesertim 2 Sam. XVII. 28. priori vice *cibum* eam denotare



tare posse, vel rectius, rem ex qua cibus confici potuerit, absit vt negem, licet expresse non legatur, cuiam fuerit vsui destinata. Nec est, cur hoc pluribus persequar, quoniam de eo nemo facile dubitabit & scrupulum mihi mouebit. Exinde vero iam patet, euinci non posse, rem hanc *non, nisi pro cibo* capiendam, nec inter *potulenta* referri debere. Posito tamen, sed neutiquam concesso, quod dictis in locis  $\tau\omicron$  קָלִי *cibum* indicet, rem tamen ipsam aut alias aut plane *naquam potus* inde conficiendi *materiam* fuisse dici nequit. Imo ponamus, Iudaeos *aut* plane *non, aut* ad tempus potum ex קָלִי non confecisse, tamen ne sic quidem negari potest, quod huic vsui *vnquam* inservierit. Nam vnus rei plures diuersosque esse vsus, Th. III. & IV. C. I. S. I. probaui. Accedit, quod in citatis locis, vno excepto, dum alimenta recensentur, nulla *alius cuiusdam potus* mentio iniiciatur. Cur igitur per  $\tau\omicron$  קָלִי potus materia nequeat intelligi, ego quidem non video.

#### Thesis IX.

**V**ix ac ne vix quidem mihi, persuasum habere possum, quod cruda grana hordei & tritici, siue torrida, siue non, cibi loco vnquam in vsu ferint.

#### ΕΚΘΕΣΙΣ.

Sermo mihi est de eo, quod *ordinarie & extra necessitatis casum* fieri deprehenditur, quippe qui nullam habet legem, nec consuetudinem parit. Thesin sic explicatam sequenti syllogismo probo: Quicumque rei alicuius vsus ( $\alpha$ ) sanitati obest, ( $\beta$ ) uulla vrgetur necessitate, ( $\gamma$ ) fini suo non commode respondet, ille probabilis non est; Atqui de crudorum granorum vsu subsumo, **E.** concludo. *Maiori* per se clarae nihil addam, *Minorem* vero ita vindico: ( $\alpha$ ) Experientia testatur, cruda grana sanitati nocere; ratio est in promptu, difficillime enim a stomacho hominis possunt concoqui. ( $\beta$ ) Grana ordinario modo moli & ex eorum farina panis confici potest. ( $\gamma$ ) Quot quaeaso grana ad satietatem forent comedenda? *Discipulorum Seruatoris*, qui spiritus fricuisse in Sabbatho leguntur Matth. XII. 1. Luc. VI. 1. *exemplum* in contrarium allegari nequit, quippe in casu necessitatis constitutorum, nec grana torrida comedentium. Eorum igitur

tur factum nullam in consuetudinem trahi debet. Ex quibus colligo, per קלי דו non grana tritici vel hordei, sed rem eum in finem tostam, vt moli potuerit, intelligi debere. Quod quia cum fructu Coffee, nec cum aliis fructibus & fabis fieri soleat, farinaque ex qua panis pinsitur, seorsim nominetur, probabile est, דו קלי esse illum ipsum fructum, ex quo Coffee constat, & farinam inde confectam.

Thesis X.

Cum Lev. II. 14. גרש ברמל & C. XXIII. 14. sola vox ברמל omnes spicas virentes, tanquam materiam טעם praecedentes, haec vero vox omnia esculenta ambitu suo complectatur, fundamento suo non caret hypothesis, qua statuitur, quod per באש קלוי in priori, & per קלי in posteriori loco aliquid intelligatur alij etiam quam cibi vsui destinatum.

§. I. Vox ברמל vel est nomen proprium oppidi & montis fertilissimi Ios. XV. 55. 1 Reg. XVIII. 19. vel est nomen appellatiuum significans in genere locum fructibus & frugibus refertum, Ies. XXIII. 15. in specie vero spicam virentem, vt praeter locos in Th. cit. 2 Reg. IV. 42. C. XIX. 23. Nomen גרש descendit a rad. גרש expulit, eiecit, ac proinde cum ברמל iunctum grana excussa denotat. Cum igitur Leu. II. 14 & XXIII. 14. non tantum טעם ברמל contra distinguatur דו קלי, verum etiam prius nomen singularis sit numeri, cuius vocibus Scriptura S. quandoque collectam multitudinem, vel etiam totam speciem exprimit, docente Glass. Phil. V. L. III. Tr. I. Can. XXIII. sequitur, quod vox posterior aliud quid, quam spicam notet. Obiicies forsitan cum Gussertio, Rob. Steph. aliis ברמל & קלי tantum apparandi modo differre; sed obstant, quae Th. VII. Sect. II. C. I. & Th. IX. huius Sect. dicta. Porro constat, quod לחם vi radicis vesci significantis, saepius in genere idem sit quod cibibus quicunque, vt probant exempla Gen. III. 19. Num. XXVIII. 8.

§. II. Ex quibus probabiliter concludo, קלי esse fructum

ctum *diuersi* a כֶּרְמֶל & לֶחֶם generis, & ad minimum potuisse ad potum inde conficiendum adhiberi. Tantum autem abest, ut descriptio קָלִי per באֵשׁ קָלִי אֲבִיב hypothesis meae aduerfetur, ut potius illam stabiliat. Nam ex illa videmus, קָלִי non notare fructum *nude aridum* sed ita tostum, ut *combustioni* sit *proximus*. Quare cum probari nequeat nec probabile quidem sit, id cum vlllo frumento vel fructu cibi instar tantum vsurpando factum fuisse, cumque constet, praeparari ita fructum Coffée, probabile omnino est, קָלִי dictis in locis illum ipsum esse, potus potius quam cibi vsui destinctum.

## Thesis XI.

**N**ihil potest obici, quando statuitur, causam potus Coffée materialem, i. e. fabas seu grana, siue tosta, siue minus, aequè ac reliqua Deo fuisse oblata.

## ΕΚΘΕΣΙΣ.

In antecedentibus probaui, quod קָלִי a frumentis differat, adque legumina dubio procul pertineat. Atqui non liquet, vllas alias fabas ita torreri, ut dici possint קָלִי, exceptis iis, vnde potus noster conficitur. Planum autem est Leu. II. 14. & probabile C. XXIII. 14. recenseri *obiectum* קָרְבָּן & מִנְחָה & *muneris* & *oblationis*, des Speiß-Opfers. Porro sub vocibus לֶחֶם & כֶּרְמֶל & גֶּרֶשׁ frumenta comprehendi possunt, a quibus קָלִי distinguitur. Quid igitur eo est probabilius, quod hoc notet *causam potus Coffée materialem*, hancque proinde Deo fuisse oblata, & *vel* ex verò, *vel* in ampliacione ita dictam? Accedit, quod Leu. II. 14. sermo sit de מִנְחָה בכֹּרִים & de fabis Coffée constet, quod sint omnium *primi fructus*, cum per totum annum dentur maturae immaturis mixtae. Quid? quod haec מִנְחָה inter alia *oleum* additum habuisse legatur. Fortassis hoc oleum ex fabis nostris fuit confectum, cum hae sint oleo valde refertae. Denique *esculentorum* & *potulentorum* siue *liquidorum* vnus idemque Author clementissimum Numen est, pro his proinde ac pro illis per oblationem honorandum. Qui igitur absurdum esset aut in ludibrium cederet, sistatuatur, causam potus Coffée materialem Deo fuisse oblata, vel ipsum etiam eius *oleum* ad מִנְחָה perti-

pertinuisse? An propter hodiernum earum abusum fabae hae definiunt esse bona Dei creatura cum gratiarum actione & precibus sanctificanda & vsurpanda? Annon *vini*, quod ad libamen pertinuit aliarumque rerum, quibus abutuntur multi, mentionem iniiciunt sacrae paginae? Quis fieret, ut religioni ducendum esset, statuere, quod fabae potus Coffee ad *sacrificiorum species* sint referendae?

### Thesis XII.

Nullus dubito; quin Barfillai de sedanda siti pariter ac fame Davidis Regis & populi sollicitus 2 Sam. XVII. 28. non mera edulia, quin potius & potulenta subministrauerit.

#### EΚΘΕΣΙΣ.

Tritum est vernaculae nostrae proverbium idque veritati consentaneum: Siebt einer Speise sonder Trancf, so weis man ihm gar schlechten Danck. Probatum quoque est, populum, cuius in gratiam Vir illae quae l. c. recensentur, atulisse legitur, & fame & siti laborasse, vid. Th. XII. C. I. Sect. II. Annon ergo probabile, eundem esculentis iunxisse *potulenta*? Quenam vero quaeso? nec de vino, nec de villo alio potu eiusque materiali aliquid habetur, nec ad hoc commode referri potest, praeter *רו קלי*. At, inquis, bis l. c. vox haec occurrit; num utraque vice *potulenta* notat? Respondeo: *prius קלי* vel significare potest materiale potus in ampliatione ita dictum, vel edulium esse, ex vno tamen eodemque fructu nempe *קלי* constans, *posterius* autem est vel *קלי* vere *קלי* vel potus iamiam praeparatus. Clarius: *prius קלי* forsan indicat vel cruda grana, vel ad escam praeparata, *posterius* vel potum ipsum, vel materiale illi destinatum. Ut adeo *fructus* quidem utrobique maneat *idem*, *duplex* tamen eiusdem *apparatus* sit intelligendus. Cum igitur *רו קלי* ad nihilum proximius accedat, quam ad potum Coffee, non video, quare per illud non debeat intelligi.

### Thesis XII.

Rebus sic stantibus haud exiguo probabilitatis gradu gaudet hypothesis, quod potus Coffee iam dudum fuerit notus & per fructum *קלי* intelligatur.

#### EΚΘΕΣΙΣ.

Est haec thesis nil nisi *collectio* ex haecenus dictis legitime deducta, quam paucis probare & illustrare liceat. Causa ex qua potus nostri refrigerationi imprimis inferuentis sunt grana vel fabae (per Th. I. Sect. I.) *רו קלי* ad legumina pertinet (per Th. XI. C. I. Sect. II.) Aestas terrarum Orientalium varios refectio- nis modos docuit (per Th. V. C. I. Sect. I.) Iudaeos nuda aqua ad refectio- nem contentos fuisse probabile non est, (per Th. V. C. II. Sect. I.) perinde ac illud, eos

nuda grana torrida cibi loco usurpasse. (per Th. IX. l. c.) Significatus vocis קָלִי in potum nostrum optime quadrat. (per Th. VI. l. c. &c. &c.) Quare probabilis est, hunc per illam significari. Thesis quodammodo illustrant, quae sequuntur, testimonia. Tremellius & Iunius posterius קָלִי 2 Sam. XVII. 28. pro *lentibus tostis* habent. Belgae vertunt: *Linsen auch geröst.* Gussenius ex Bocharti Hieroz. dicit, *legumen* illud sonare, nempe *cicer frixum* Arabice *Vsnem*, quod saporesit salugineo & cum lacte edi (cur non & bibi?) soleat, quodque in sartagine praeparetur & torreatur. Denique probari nequit, quod lentes fuerint tostae, & quod קָלִי notet Gröhe, nec indicari, qualis polenta debeat intelligi. E. explicatio, quam suppeditat hypothesis, vocis קָלִי omnium erit probabilissima.

## SECTIO II. REMOTIVA, SEV OBJECTIONVM SOLVTIO.

### Obiectio 1.

**A**ntiqua est sententia, quod קָלִי frumentum notet, cibi instar a populo Israelitico adhibitum.

*Responsio.* Id me minime fugit, sicut allegatae in superioribus versiones abunde exponunt. At enim vero, non semper & ybique verum esse, *optimum quod antiquum*, quis nescit? Haud enim exiguus earum numerus opinionum est, quae pro veris diu habitae tandem accuratori discussae studio conciderunt. Quare non ex antiquitate, sed ex veritate sunt ponderandae, quam si demonstrare & ad liquidum omnino perducere non licet, in *probabilitatis* terminis erit subsistendum, illaque sententia assumenda, quae plurimos probabilitatis gradus admittit. Atqui totus in eo haecenus fui, ut hos hypothesi meae vindicarem, & antiquam sententiam illis destitutam ostenderem, quo vero successu id a me factitatum fuerit, aequo aequi Lectoris iudicio lubens relinquo. Hinc obiectio hypothesi meae nihil praecipiat.

*Obiectio 2.* Studium alios taxandi, & pruritus novi quid in scenam producendi nouarum opinionum matres sunt sat infelices.

*Responsio.* In *hypothesi* concedo, in *hypothesi* vero & applicatione ad memet & praesentem meam tractationem totum nego argumentum. Nam conscientiam testor, me nolle alios *taxare* virosque eruditos, *ὡς ἐν ἐπι τῶν τοῦ ἰσοδότητος βασιλέων*, perstringere. Suscepi autem laborem hunc suavis potissimum duorum quorundam Amicorum, quos pro multis amicitiae fauorisque tesseres obstrictus eolo, dum Spiritus hos regit artus, quorum consilio excitatus periculum feci, an possem hypothesin aliqua saltem probabilitatis specie tueri. Nec *novitati* hac in re studeo, quandoquidem hoc πρόβλημα iam dudum, fuit ventilatum. Nam Authores Sel. Bibl. Theol. P. XLV. p. 830. scribunt: *Es sey bekandt, daß auch der seel. Herr Caspar Neumann die in dem U. L. oft vorkommende und so genandten Sagen vor nichts anders als vor Costke-Bohnen halten wolle.* Quamuis

uis autem J. S. Euschie in epistola ad I. E. E. quae ibidem P. LXXIX. p. 897. seqq. habetur, de eo dubitet, & B. Neumannus ipse in Biga difficultatum sacrarum de geminis Vrin & Thumim dictis Ex. XXVIII, 30. & de cibo Samariae obfessae II. Reg. VI, 15. cui iuncta est responsio ad quaestionem amici: num potus Coffeei dicti aliqua in sacris literis dentur vestigia? ad Ill. Dn. de Leibniz scripta Edit. vlt. Lips. 1709. in 4to scribat, quod **קָפֶה** fuerint puls, alica, Iprifana, polenta, **Grif, Griße, Graupe**, fatente hoc etiam versione nostra germanica II. Sam. XVII, 28. totumque scriptum his concludat verbis: *Breuiter: frumenta atque legumina haec p. integra attulere amici Davidis, p. in molendinis atque mortariis, pro more illorum temporum, attrita: ganz und auch gemahlen oder gestampft. Adfuisse autem in his aliquid potui nostro Coffee dicto simile rebus sic stantibus dici nequit:* in Tenzelii tamen monatlichen Uaterrungen Anni 1698. p. 393. eadem hypothesis proposita legitur, vt & in Bibl. Acc. Dachf. ad Ezech. c. IV. v. 9. & ex his sequitur, insimulari me nouitatis non posse. Et ponamus etiam, plane nouam esse hypothesis, an propterea non sit proponenda? Nonne multa adhuc in codice sacro ignota ideoque ruminanda? Vide, si placet, Th. VII. & VIII. cap. I. Sect. I.

*Obiect. 3.* Omni plane vsu hypothesis haec, euicta licet, caret, nec vllum ex ea emolumentum vel ad Theologiam, vel ad Philologiam redundat.

*Resp.* (1) Dubio caret, quod vel vnica sacrarum paginarum vox digna sit, quae consideretur accurate, cuiusque significatio genuina eruatur. Vid. Th. VIII. S. I. crp. I. Quod cum in disputatione hac, ratione vocis **קָפֶה** conatus sim facere, fecisse me aliquid arbitror, maximo non indignum Philologo. (2) Theologiae pars summe necessaria est *Exegesis*, cuius sane non vltimum merito vocatur adimiculum *Philologia*, quae non tantum circa *integras enunciations*, verum etiam circa *singulas voces* enodandas occupatur. Iudicet nunc vnusquisque Lector candidus, an non ad vtilitatem Theologiae & Philologiae vergat hypothesis pertractatio, ad hanc quidem *immediate*, ad illam vero *mediate*.

*Obiectio 4.* Cocceianisimum, voces sacrarum literarum tantum, quantum possint, significare, defendentem haec hypothesis sapit.

*Responsio.* Si verum esset, quod vult obiectio, ad furcam & patibulum relegarem hypothesis, & nunquam defendendam sumerem. At illud ipsum est quod nego & peruego. Breuem instituamus inter *Cocceianorum & meam hypothesis* collationem, & videbinus imputationis vanitatem. *Cocceiani* sua hypothesis impingunt in Canonem Exeg: *Sensus Scripturae literalis in vna oratione non, nisi vnus est*, quem contra hos aequae ac Pontificios concinne vindicat DN. D. Klugius, Praeceptor meus admodum Reuerendus, in Prael. Exeg. P. I. C. II. §. 12. Sed *mea hypothesis* vnam eandemque genuinam vocis **קָפֶה** significationem tuetur, propositam Th. IV. C. I. S. II. Quid ergo commercii est illi cum Cocceianismo?

*Obiectio 5.* Res pessimi est exempli, vocibus hebraicis nouas significationes assingere, vel longius petitas, vel ipsis plane non competentes.

*Responsio* Vid. Resp. ad Obi. 2. Propositam vocis significationem ex radice

ce probavi & ex *circumstantiis* locorum, ubi occurrit, probabilem reddidi hypothesin, quod illa notet causam potus Coffee dicti materialem. Nihil itaque voci affingitur, quod aut longius petiturum sit, aut illi profus non competens.

*Obiectio* 6. Abusus potus huius iam iam sat grauis per hypothesin hanc stabilitur, augetur, promouetur.

*Responsio* Si acculare sufficit, quis innocens erit? Qui *moderate* potu hoc uti hactenus fuere soliti, a consuetudine sua ob hypothesin non recedent, quin in ea potius pergent. Eo autem *abuti* volentes nihil curant, rei tamen abusus non tollit eius usum. Nec iis frigidam affundit eorumque abusum approbat hypothesis quippe quae non tam *ad potum ipsum*, quam *ad eius in sacris literis vestigia* spectat. Qui vero de *potu ipso* plura desiderant, adeant Duncani Tract. de abusu potus Coffee, Laur. Strauß. disp. de Virtut. Coffee, ioh. Veslingii Obseru. & epist. .55 a Th. Bartholino edit. p. 179. Francisci Ost. und West. Jüdischen Lust. Garten P. I. p. 294. Fisch. Dissert. de potus Coffee usu & abusu Erfordi hab. & reliquos Authores alleg. in Lex. Vniu. l. c.

*Conclusio.* Haec fere sunt, quae hypothesi meae *obiici* posse putari & praevidi, ideo h. l. remouenda, quoniam fortassis disputationem legent, quibus respondere non possum. Sed tempus est vela contrahendi; quare Colophonis loco omnes ac singulos, qui pagellas has legere non dedignabuntur, rogo & obtestor, velint mihi veniam dare, si forte alicubi errauerim, perpendentes, *quod* hominum, a quo nihil humani sit alienum, quoniam errare humenum, *quod* de nullo articulo fidei nullaque re, a qua Salus Graeciae, quod aiunt; pendeat, hic agatur, *quodque* ad cedendum probabiliora docenti promtus sim paratissimusque. Quod restat, Deo Opt. Max. pro viribus hoc in negotio concessis gratias ago, quas possum, maximas, cumque humillime precor, vt *Philologiae* studio indies clementissime vberissima largiatur incrementa!

SOLI DEO GLORIA.













ce probavi & ex *circumstantiis* locorum  
pothefin, quod illa notet causam potus  
voci affingitur, quod aut longius petita

*Obiectio* 6. Abusus potus huius in  
bilitur, augetur, promouetur.

*Responsio* Si acculare sufficit, quis  
viti haecenus fuere soliti, a consuetudine  
in ea potius pergunt. Eo autem *abuti*  
non tollit eius usum. Nec iis frigidam  
pothefis quippe quae non tam *ad potum*  
*stigia* spectat. Qui vero de *potu ipso* pl  
de abusu potus Coffee, Laur. Strauß. dil  
feru. & epist. .55 a Th. Bartholino edit.  
schen Lust-Garten P. 1. p. 294. Fisch. Di  
fordi hab. & reliquos Authores alleg. in

*Conclusio*. Haec fere sunt, quae hy  
vidi, ideo h. l. remouenda, quoniam fo  
spondere non possum. Sed tempus est  
eo omnes ac singulos, qui pagellas has le  
testor, velint mihi veniam dare, si forte  
homosim, a quo nihil humani sit alienum  
nullo articulo fidei nullaque re, a qua Sa  
agatur, *quodque* ad cedendum probabilitio  
Quod restat, Deo Opt. Max. pro viribus  
quas possum, maximas, cumque h  
studio indies clementissim  
increm

SOLI DEO



probabilem reddidi hy  
aterialem. Nihil itaque  
rorsus non competens.

per hypothefin hanc sta

Qui *moderate* potu hoc  
fin non recedent, quin  
urant, rei tamen abusus  
ne abusum approbathy  
*d eius in sacris literis ve*  
adeant Duncani Tract.  
ffee, ioh. Veslingii Obi  
i Ost. und West. Indt.  
Coffee vsu & abusu Erf

*ici* posse putari & prae  
nem legent, quibus re  
; quare Colophonis lo  
nabuntur, rogo & ob  
n, perpendentes, *quod*  
are humenum, *quod de*  
od aiunt; pendeat, hic  
us sim paratissimusque.  
concessis gratias ago,  
r, vt *Philologiae*  
argiatur

